

[illegible]

EN388:2016+ A1:2018	Mechanical Hazards Mechanische risico's خطرهای مکانیکی Risques mécaniques	Mechanische Gefahren यांत्रिकी खतरें Pericoli meccanici Zagrożenia mechaniczne	Perigos mecânicos Riesgos mecánicos Mekanik Tehlikeleri المخاطر الميكانيكية		
					
3 X 4 1 D					
0-4	0-5	0-4	0-4	A-F	(P)
Abrasion resistance (cycles) Schaarbestendigheid (cycli) مقاومت در برابر سایش (چرخه)	Blade cut resistance (factor) Snijweerstand (factor) مقاومت در برابر برش با تیغه (عامل)	Tear resistance (newton) Scheurbestendigheid (Newton) مقاومت در برابر پارگی (نیوتن)	Puncture resistance (newton) Lekbestendigheid (Newton) مقاومت در برابر سوراخ شدن (نیوتن)	TDM cut resistance (ISO 13997) TDM snijweerstand (ISO 13997) مقاومت در برابر برش (بر اساس ISO 13997)	Impact resistance Impactbestendigheid مقاومت در برابر ضربه
Résistance à l'abrasion (cycles)	Résistance à la coupe de lame (facteur)	Résistance à la déchirure (newton)	Résistance à la perforation (newton)	Test TDM de résistance à la coupe (ISO 13997)	Résistance à l'impact
Abriebfestigkeit (Zyklen)	Klingschnittfestigkeit (Factor)	Reißfestigkeit (Newton)	Durchstoßfestigkeit (Newton)	TDM-Schnittfestigkeit (ISO 13997)	Schlagzähigkeit
अपचरपण प्रतिरोध (चक्रों में) Resistenza all'abrasione (cicl) Odporność na ościeranie (cykl) Resistência a abrasão (ciclos) Resistencia a la abrasión (ciclos)	ब्लेड कट प्रतिरोध (फैक्टर) Resistenza al taglio con lama (fattore) Odporność na przecięcie ostrzem (współczynnik) Resistência ao corte (facto) Resistencia al corte de cuchilla (factor)	टियर प्रतिरोध (न्यूटन) Resistenza all'usura (newton) Odporność na rozdarcie (Newton) Resistencia ao rasgamento (newton) Resistencia al desgarrn (newton)	पंचपूर प्रतिरोध (न्यूटन) Resistenza alla foratura (newton) Odporność na przekucie (Newton) Resistencia a perfuração (facto) Resistencia a la perforación (newton)	TDM कट प्रतिरोध (ISO 13997) Resistenza al taglio TDM (ISO 13997) Odporność na przecięcie TDM (ISO 13997) Resistencia ao corte TDM (ISO 13997) Resistencia al corte TDM (ISO 13997)	प्रभाव प्रतिरोध Resistenza all'impatto Odporność na uderzenie Resistencia ao impacto Resistencia al impacto
Aqama direnci (gevrimler) (الدورات) مقاومة التآكل	Bıçak kesme direnci (faktör) (عامل) مقاومة شطرات	Yrtılma direnci (newton) (نیوتن) مقاومة التمزق	Delinne direnci (newton) (نیوتن) مقاومة الثقوب	TDM Kesme Direnci (ISO 13997) مقاومة القطع TDM (ISO 13997)	Darbe Direnci مقاومة للصدمات (ك. ن.)
Test results are taken from the palm area of the gloves, with the exception of impact resistance which may be taken from the back of the hand. Impact Protection applies to knuckles and back of hand - WARNING - Impact protection does not apply to fingers					
Testresultaten werden afgenomen op de palmzone van de handschoenen, met uitzondering van impactweerstand, dat mogelijk op de achterkant van de hand wordt getest - Impactbescherming geldt voor knokkels en de achterkant van de hand - WAARSCHUWING - Impactbescherming geldt niet voor vingers					
نتیجہ از آزمون تست شدگی در ناحیه کف دست و پشت انگشتان گرفته شود. محافظت از ضربه بر روی بند انگشت و پشت دست آزمون نمی‌شود. هشدار - محافظت از ضربه بر روی انگشتان اعمال نمی‌شود.					
Ces résultats sont pris sur la paume du gant, à l'exception de la résistance aux chocs qui peut être prise sur le dos de la main. La protection contre les impacts s'applique aux jointures et au dos de la main - AVERTISSEMENT - La protection contre les impacts ne s'applique pas aux doigts					
Die Testergebnisse stammen von der Handfläche der Handschuhe, mit Ausnahme der Schlagzähigkeitstprüfung - Diese Ergebnisse stammen vom Handrücken. Aufprallschutz gilt für die Fingergelenke und den Handrücken - ACHTUNG: Aufprallschutz gilt nicht für die Finger					
प्रतिकारण परिणाम, प्रभाव का प्रतिकारण के सतह पर दस्तानों के अंदरूनी हिस्से पर ली जाते हैं जो कि हाथ के पछिले भाग में सतहों का सतहों का है। प्रभाव संरक्षण उंगली की सतहों और हाथ के पछिले भाग पर लागू होता है। चेतावनी - प्रभाव संरक्षण उंगली पर लागू नहीं होता।					
I risultati del test si riferiscono all'area del palmo dei guanti, con l'eccezione della prova di resistenza all'impatto che potrebbe essere eseguita sul dorso della mano - La protezione dall'impatto si applica alle nocche e al dorso della mano - ATTENZIONE - La protezione dall'impatto non si applica alle dita					
Wyniki pochodzą z testów przeprowadzanych na powierzchni chwytnej rękawicy, wyjątkiem są próby odporności na uderzenia, które mogą być przeprowadzane na grzbienie rękawicy - Ochrona przed uderzeniem dotyczy knyków oraz wierzchołki dłoni - OSTRZEŻENIE - Ochrona przed uderzeniem nie dotyczy palców					
Os resultados dos testes são retirados da área da palma dos dedos, com a exceção da resistência ao impacto, que pode ser retirada das costas da mão - A proteção contra impacto aplica-se aos nós dos dedos e às costas da mão - AVISO - A proteção contra impacto não se aplica aos dedos					
Los resultados se obtienen de la zona de la palma de los guantes, con la excepción de la resistencia al impacto, que se obtiene del dorso de la mano - La protección contra impactos se aplica a los nudillos y al dorso de la mano - ADVERTENCIA - La protección contra impactos no se aplica a los dedos					
Test sonuçları, elin arka kısmından da alınabilir darbe direnci dışında eldivenlerin avuç içi kısmından elde edilmiştir - Parmak eklemlerinde ve elin arka kısmında darbelerle karşı koruma mevcuttur - UYARI - Parmaklarda darbelerle karşı koruma mevcut değildir					
تؤخذ نتائج الاختبار من منطقة راحة اليد في القزات، مع استثناء مقاومة الصدمات التي يمكن أخذها من منطقة ظهر اليد. تنطبق خصيصاً على الحماية الشخصية (PPE).					
X = test not performed X = test niet uitgevoerd X = test niet uitgevoerd X = test niet uitgevoerd	X = Test not effectuē X = Test nicht durchgeführt X = Test nicht durchgeführt X = Test nicht durchgeführt	X = test not eseguito X = test nie został wykonany X = teste não realizado	X = prueba no realizada X = test yapılmadı	X = prueba no realizada X = test yapılmadı	X = prueba no realizada X = test yapılmadı
X = الاختبار لم يتم					

Warning: if dulling happens during the cut resistance test, the coup test results are only indicative while the TDM cut resistance is the reference performance results. Warning: Wenn während des Schnitt widerstandstests ein Abstumpfen auftritt, sind die Ergebnisse des Coup Test nur indikativ, während der TDM-Schnittwiderstand die Referenzleistungsergebnisse sind.

Advertencia: si ocurre un contundente durante la prueba de resistencia al corte, los resultados de la "coup test" son solo indicativos, mientras que la resistencia al corte TDM son los resultados de rendimiento de referencia.

نتیجہ عملکرد در است TDM فقط در حالی نشان داده می شود که مقاومت برش coup هشدار: اگر در هنگام آزمون مقاومت برش اتفاق افتد، نتایج آزمون Attention: si un émoussement se produit pendant le test de résistance à la coupe, les résultats du coup test ne sont qu'indicatifs tandis que la résistance à la coupe TDM est les résultats de performance de référence.

चेतावनी: यदि ढाँच प्रतिकारण परीक्षण के दौरान घटता होता है, तो "बलदायक परीक्षण" परिणाम केवल संकेत कर रहे हैं जबकि TDM कट प्रतिरोध संदर्भ प्रदर्शन परिणाम हैं।

Attenzione: se si verifica opacizzazione durante il test di resistenza al taglio, i risultati del "coup test" sono solo indicativi mentre la resistenza al taglio TDM è il risultato delle prestazioni di riferimento.

Waarschuwing: als er stomp optreedt tijdens de snij weerstandstest, zijn de resultaten van de "coup-test" slechts indicatief, terwijl de TDM-snijweerstand de referentieprestatieresultaten zijn.

Ostrzeżenie: jeśli stopienie wystąpi podczas testu odporności na przecięcie, wyniki „coup test” mają jedynie charakter informacyjny, podczas gdy odporność na przecięcie TDM jest wynikiem referencyjnym.

Avviso: se o contundente ocorrer durante o teste de resistência de corte, os resultados do "coup test" são apenas indicativos, enquanto a resistência de corte TDM é o resultado de desempenho de referência.

Uyarı: Kesilme direnci testi sırasında kilit meydana gelirse, "coup test" sonuçları yalnızca göstergelik niteliktedir, TDM kesilme direnci referans performans sonuçlarıdır.

تكون إرشادية فقط بينما مقاومة COUPE تؤخذ نتائج الاختبار من منطقة كف القزات تحذير: إذا حدث التباطؤ أثناء اختبار مقاومة القطع، فإن نتائج اختبار ال هي نتائج الأداء المرجعية TDM قطع

EN 407:2004					
	Heat and Flame Hitte en vlam حرارة و اللهب	Hitze und Flammen ताप और लपट Calore e fiamme Ciepło i płomienie	Calor e chama Calor y llama viva Isi ve Ateş		
X 1 X X X X					
					
0-4	0-4	0-4	0-4	0-4	0-4
Burning Behaviour	Contact Heat Resistance	Convective Heat Resistance	Radiant Heat Resistance	Resistance to Small Drops Of Molten Metal	Resistance to Large Quantities of Molten Metal
Brandgedrag	Contact hittebestendigheid	Convectieve hittebestendigheid	Stralingshittebestendigheid	Weerstand tegen kleine druppels gesmolten metaal	Weerstand tegen grote hoeveelheden gesmolten metaal
کتنس سوختن	مقاومت در برابر گرمای تماسی	مقاومت در برابر گرمای هرفتنی	مقاومت در برابر گرمای تابشی	مقاومت در برابر قطرات ریز فلز مذاب	مقاومت در برابر ریزش فلز مذاب
Comportement au feu	Résistance à la chaleur de contact	Résistance à la chaleur convective	Résistance à la chaleur radiante	Résistance aux petites projections de métal fondu	Résistance aux grosses quantités de métal fondu
Brennverhalten	Widerstand gegen Kontaktwärme	Widerstand gegen Konvektionswärme	Widerstand gegen Strahlungswärme	Widerstand gegen kleine Spritzer geschmolzenen Metalls	Widerstand gegen große Mengen geschmolzenen Metalls
جلو نه کار با یق بآه	مقاومت در برابر گرمای تماسی	مقاومت در برابر گرمای هرفتنی	مقاومت در برابر گرمای تابشی	مقاومت در برابر قطرات ریز فلز مذاب	مقاومت در برابر ریزش فلز مذاب
Comportamento alla combustione	Resistenza al calore da contatto	Resistenza al calore convettivo	Resistenza al calore radiante	Resistenza a piccole gocce di metallo fuso	Resistenza ad ampie le quantità di metallo fuso
Palność	Odporność na ciepło kontaktowe	Odporność na ciepło konwekcyjne	Odporność na ciepło promieniowania	Odporność na małe krople stopionego metalu	Odporność na duże wielkie ilości stopionego metalu
Comportamento de fogo	Resistência ao calor por contacto	Resistência ao calor por convecção	Resistência ao calor radiante	Resistência a pequenas gotas de metal fundido	Resistência a grandes quantidades de metal fundido
Comportamiento de combustión	Resistencia al calor por contacto	Resistencia al frío por convección	Resistencia al calor radiante	Resistencia a pequeñas gotas de metal fundido	Resistencia a grandes cantidades de metal fundido
Yanma Davranışları	Isi Direnci Teması	Konvektif Isi Direnci	Radyant Isi Direnci	Erimiş Metalin Küçük Damlalarla Direnci	Erimiş Metalin Büyük miktarlar Direnci
الملاک عند الاحتراق	مقاومة الحرارة المباشرة	مقاومة الحمل الحراري	مقاومة الانعراج الحراري	مقاومة القطرات الصغيرة للمعادن الذائبة	مقاومة الاجزاء الكبيرة للمعادن الذائبة
Performance levels and the protection only apply to the complete assembly . The glove must not come into contact with a naked flame . The glove is intended for use in dry condition. No flame protection is claimed. De prestatieniveaus en de bescherming gelden alleen voor het geheel . De handschoen mag niet in contact komen met een naakte vlam . Van Handschuif is für den trockenen Zustand vorgesehen. مستوى الأداء وحماية فقط على المجموعة الكاملة . يجب أن لا يلمس القفاز لهباً حراً . القفاز مخصص للاستخدام في حالة الجفاف فقط . لا يوجد حماية من اللهب . القفاز مخصص للاستخدام في حالة الجفاف فقط .					
Les niveaux de performance et la protection ne s'appliquent qu'à l'ensemble complet du gant . Le gant ne doit pas entrer en contact avec une flamme nue . Le gant est destiné à être utilisé à l'état sec. Die Leistungsfähigkeit und der Schutz gelten ausschließlich für die gesamte Einheit . Der Handschuh darf nicht mit offenen Flammen in Berührung kommen . Der Handschuh ist beidseitig für den trockenen Zustand vorgesehen. مستوى الأداء وحماية فقط على المجموعة الكاملة . يجب أن لا يلمس القفاز لهباً حراً . القفاز مخصص للاستخدام في حالة الجفاف فقط . لا يوجد حماية من اللهب . القفاز مخصص للاستخدام في حالة الجفاف فقط .					
I livelli di prestazione e protezione si applicano solo al gruppo completo . I guanti non devono entrare in contatto con fiamme vive . Il guanto è destinato all'uso in condizioni asciutte. Poživnosty vlastností a ochrana se týkajú len celého súboru . Rukavice nie môžu mať kontakt s neisolovaným plameňom . Rukavica je určená na použitie v suchom stave. Os niveles de desempenho e a proteção aplicam-se apenas ao conjunto completo . A luva não pode entrar em contacto com uma chama . A luva deve ser usada seca.					
Los niveles de rendimiento y la protección solo se aplican al conjunto completo . El guante no debe entrar en contacto con llama viva . El guante está diseñado para usarse en condiciones secas. Performans seviyeleri ve koruma sadece tamamı kullanılmaya uygun hali için geçerlidir . Eldiven ıyıkl alevle temas etmemelidir . Eldiven kuru koşullarda kullanılmalıdır . مستويات الأداء والحماية تطبق فقط على المجموعة الكاملة . لا يجب أن يلمس القفاز لهباً حراً . القفاز مخصص للاستخدام في حالة الجفاف فقط . لا يوجد حماية من اللهب . القفاز مخصص للاستخدام في حالة الجفاف فقط .					

All trade names are trademarks of their respective companies.

Alle handelsnamen zijn handelsmerken van hun respectievelijke bedrijven.

Alle Handelsnamen sind Marken ihrer jeweiligen Unternehmen.

Сәр дөң һәм үзгәртү маркаларының үзгәртү маркалары.

Toutes les marques commerciales sont des marques déposées de leurs sociétés respectives.

Alle Handelsnamen sind Marken ihrer jeweiligen Unternehmen.

Сәр дөң һәм үзгәртү маркаларының үзгәртү маркалары.

Tutte le denominazioni commerciali sono marchi registrati delle rispettive società.

www.globusgroup.com

Globus (Shetland) Ltd, T2 Trafford Point, Twining Road, Trafford Park, Manchester, M17 1SH, United Kingdom

Globus EMEA FZE, Jafza One, Tower A, Office 2201, Jebel Ali, PO Box 61195, Dubai, United Arab Emirates

Globus Group Americas LLC, 45 Rockefeller Plaza, Suite 2000, New York City, New York, 10111, USA

EU representative: Globus EMEA Ltd, 51 Dawson Street, Dublin, D02 AN25, Ireland

SKY-POK-US-KOPTER-0923



EN388:2016
+A1:2018

3X41D

EN407: 2004

X1XXXX

ANSI/ISEA 105

A4
X X




SLEEVE SIZE MOUWMAAT الذراع استين	PRODUCT CODE PRODUCTCODE كود محصول
TAILLE DE MANCHE ÄRMELGRÖSSE आर्म्सलेंगथ आकार	CODE PRODUIT PRODUKTKENNUNG उत्पाद कोड
TAGLIA MANICA ROZMIAR REKAW कोड प्रोडक्ट	KOD PRODUKTU
TAMANHO DA MANGA TAMAÑO DE MANGA कोड प्रोडक्ट	CÓDIGO DO PRODUTO
KOL ÖLCÜSÜ مقاس الكم	ÜRÜN KODU
22"	SKY1022

Products conforms to the requirements of:
EU regulation 2016/425 of the European
Parliament of the Council as Personal Protective
Equipment (PPE)

Produkte entsprechen den Anforderungen von:
EU-Verordnung 2016/425 des Europäischen
Parlaments als persönliche Schutzausrüstung (PSA)

Produtos conforme os requisitos de:
regulamento 2016/425 do Parlamento Europeu e
do Conselho relacionado com o Equipamento de
Proteção Individual (EPI)

Producten voldoen aan de eisen van:
EU-verordening 2016/425 van het Europees
Parlement als persoonlijke
beschermingsmiddelen (PBM)

उत्पाद निष्पत्तिगति आवश्यकताओं की पूर्ण करते हैं।
यह एक निजी सुरक्षा उपकरण (पी.पी.ई.) पर कानूनी और
यूरोपीय संघ के निष्पत्तिगति (पी.पी.ई.) 2016/425

Los productos cumplen con los requisitos de:
reglamento de la UE 2016/425 del Parlamento
Europeo como Equipo de Protección Personal (EPI)

Produkti të përputhen me kërkesat e:
regulimit të UE 2016/425 të Parlamentit Evropian
si pajisje të mbrojtjes personale (PBM)

محصول مطابق با الزامات مقررات اتحادیه اروپا
2016/425 پارلمان اروپا دربارۀ یه عنوان تجهیزات حفاظت
شخصی (PPE) هستند.

Ürün sağdağıdık düzenlemelerin gereksinimlerine
uygundur:
ve Kışıl Korumayı Donanım (KİD) olarak Avrupa
Konseyi Parlamento'su'nun 2016/425 sayılı AB
yönetmeliği

Les produits sont conformes aux exigences de:
le règlement de l'UE 2016/425 du Parlement
européen en tant qu'équipement de protection
individuelle (EPI)

Produkty spełniają wymagania:
rozporządzenie UE 2016/425 Parlamentu
Europejskiego jako środki ochrony
indywidualnej (SOI)

توافق المنتج مع متطلبات لائحة الاتحاد الأوروبي رقم
2016/425 من البرلمان الأوروبي للمجلس بشأن
معدات الحماية الشخصية (PPE).

Type examination certificate (Module B)
issued by:
Certificaten van typekeuring (module B)
afgegeven door:
بشار شادرس (دوع كرواهمه ايزون-مؤرل)

Baumusterprüfung certificate (Modul B)
ausgestellt von:
प्रकार परीक्षण प्रमाणपत्र (मॉड्यूल बी) जारीकर्ता:
Attestati di esame del tipo (Modulo B) rilasciati da:
Certificats d'examen de type (module B) delivrats per:
Certyfikaty badania typu (modul B) wydane przez:
شهادة اختبار النوع (الوحدة ب) الصادرة عن

Certificados de exame de tipo (Módulo B)
emitidos por:
Certificados de exame de tipo (Módulo B)
emitidos por:
Tip müayene sertifikalları (Modül B) yayınlayanlar:
شهادة اختبار النوع (الوحدة ب) الصادرة عن

EU: CCQS Certification Services Limited, Block 1 Blanchardstown Corporate Park, Ballycoolin Road, Blanchardstown, Dublin, D15 AK1, Ireland (Notified Body No 2834)